

No. 9432. CONVENTION ON THE SERVICE ABROAD OF JUDICIAL AND EXTRAJUDICIAL DOCUMENTS IN CIVIL OR COMMERCIAL MATTERS. OPENED FOR SIGNATURE AT THE HAGUE ON 15 NOVEMBER 1961¹

N° 9432. CONVENTION RELATIVE À LA SIGNIFICATION ET À LA NOTIFICATION À L'ÉTRANGER DES ACTES JUDICIAIRES ET EXTRAJUDICIAIRES EN MATIÈRE CIVILE OU COMMERCIALE. OUVERTE À LA SIGNATURE À LA HAYE LE 15 NOVEMBRE 1965¹

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of the Netherlands on :

14 August 1972

ISRAEL

(To take effect on 13 October 1972.)

With the following declarations and reservations :

“ a) The Central Authority in Israel within the meaning of articles 2, 6 and 18 of the Convention is : The Director of Courts, Directorate of Courts, Russian Compound, Jerusalem;

“ b) The State of Israel, in its quality as State of destination, will, in what concerns article 10, paragraphs b and c, of the Convention, effect the service of judicial documents only through the Directorate of Courts, and only where an application for such service emanates from a judicial authority or from the diplomatic or consular representation of a Contracting State;

“ c) An application to relieve a defendant from the effects of the expiration of the time of appeal from a judgment within

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement néerlandais le :

14 août 1972

ISRAËL

(Pour prendre effet le 13 octobre 1972.)

Avec les déclarations et les réserves suivantes :

[TRADUCTION — TRANSLATION]

a) L'Autorité centrale désignée en Israël au sens des articles 2, 6 et 18 de la Convention est : The Director of Courts (Directeur de l'administration judiciaire), Directorate of Courts (Direction de l'administration judiciaire), Russian Compound, Jerusalem;

b) En ce qui concerne les alinéas b et c de l'article 10 de la Convention, l'Etat d'Israël, en sa qualité d'Etat de destination, procède aux significations ou aux notifications d'actes judiciaires uniquement par les soins de la Direction de l'administration judiciaire, et lorsque la demande de signification ou de notification émane d'une autorité judiciaire ou d'un agent diplomatique ou consulaire d'un Etat contractant;

c) La demande tendant à relever le défendeur de la forclusion résultant de l'expiration des délais de recours au sens

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 658, p. 163, and annex A in volumes 700, 737, 759, 822 and 832.

¹ Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 658, p. 163, et annexe A des volumes 700, 737, 759, 822 et 832.

the meaning of article 16 of the Convention will be entertained only if filed within one year from the date of the judgment in question.”

Certified statement was registered by the Netherlands on 13 September 1972.

de l'article 16 de la Convention est irrecevable si elle n'est pas formée dans un délai d'un an à partir de la date où la décision a été rendue.

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 13 septembre 1972.